The Daily Hebrew Journal

דער אידישער זשורנאל

אונזערע טעלעפאן נומערן זענען 6830 6831 טריניטי

אונזער אפיס איז אין 542 דאנדעס וועסט

VOLUME XVII No 7363 | Sunday, July 27, 1930 | יום א׳, ב׳ אב, פרשה דברים, תר״צ. | טאראנטא, זונטאג דער 27־טער יולי, 1930. | PRICE THREE CENTS

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY ... ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

N Y Public Library 476 Fifth Ave NEW YORK N Y

מארגען ביים שטימקאסטען -- שטימט פעקטאר

סעם פעקטאר, ליבעראלער קאנדידאט, פארענדיגט דערפאלגרייך זיין קאמפיין. — זיינע ראַדיאָ רעדעס זענען אויסגעהערט געווארען מיט גרויס אויפמערקזאמקייט. — ער האט אלע אויסזיכטען צו דערוועהלט ווערען. — וואלונטירען און טוער ווערען מארגען פריה דערווארט אין פעקטאר'ס קאמיטע־רומס.

קאנסערוואטיווע מאשין פאלט מארגען דורך אין סענטער וועסט

דער וואהל קאמפיין איז צו ענדע. די רעדעס, אגיטאציעס און ווארנונגען זענען פאריבער, עס קומען די לעצטע מי־נוטען פון ערב די וואהלען. מארגען איז דער וואהל־טאג, מארגען האט דער וועה־לער דאס ווארט, ער האט דעם וואפען, ער איז די שטארקע מאכט וואס ענט־שיידעט דעם גורל פון דער רעגירונג און פון די פארטרעטער, און עס איז קיין צווייפעל ניט, אז נאכ'ן איבערציילען די שטימען אין וועסט סענטער, וועט לאיער סעם פעקטאר, דער אידיש־ליבעראלער קאנדידאט, זיין דער פארטרעטער פון וועסט סענטער.

סעם פעקטאר האט דערפאלגרייך פארענדיגט זיין וואהל קאמפיין. ער, דער שטאלצער אידישער פארטרעטער אין סי־טי קאנסיל, האט אויף א שעהנעם אופן אנגעפיהרט זיין וואהל־קאמפיין, אפעלי־רענדיג צו די אידישע שטימגעבער אלס זייערם אן אייגענער, איהם צו געבען זיי־ער שטימע, און צו דער זעלבער צייט האט ער אנגעוויזען אויף זיין געגנער וואס פאר אן אנטיסעמיט ער איז.

די רעקארדס פון זיין געגנער וועלכע זענען געווען טיילוויין איבערגעדרוקט אין „זשורנאל", זענען גענוג איבערצייגענד, אז קיין איין אידישע שטימע פון די וועל־כע שעהמען זיך ניט מיט'ן נאמען איד, וועט פאר דעם אנטיסעמיטישען קאנדי־דאט ניט געגעבען ווערען, און עס זענען פאראן אלע אויסזיכטען, אז סעם פעקטאר זאל ערוועהלט ווערען.

געליבט פאר זיינע ראדיא רעדעס

אין לויף פון קאמפיין האט סעם פעקטאר געהאלטען א רייע רעדעס דורך דער ראדיא, דערקלעהרענדיג די קאמפיין „אישוס" און די „אישוס" פון דער לי־בעראלער פארטיי. זיינע ראדיא רעדעס זענען געהערט געווארען מיט גרויס אויפ־מערקזאמקייט און פיעלע ניט־אידישע פריינט האבען איהם פארשפראכען זייער הילף מארגען אינ'ם וואהל־טאג ביים שטימקאסטען.

די ליבעראלע טוער פון אלע קלא־סען האבען איהם פארזיכערט זייער פו־לע שטיצע מארגען, זייענדיג איבערצייגט, אז דאס איז די בעסטע געלעגענהייט צו ברעכען די קאנסערוואטיווע מאשין אין וועסט סענטער, וועלכער הערשט דא זינט יארען לאנג.

וואלונטירען און „מאשינען" נויטיג

וואס פעקטאר'ס פריינט דארפען מארגען געדענקען איז, אז מארגען איז דער יום הדין, מארגען ווערען די אידען פון וועסט סענטער געשטעלט צו פראבע. און ניט נאר מוזען זיי שטימען פאר סעם פעקטאר, נאר זיי מוזען וואלונטירען אין דער ארבייט פאר דעם טאג, העלפען מיט זייערע אויטאמאבילען ווי אויך פערזענ־ליך, ארויסצוברענגען וואס מעהר שטימען פאר סעם פעקטאר.

שטימט נומער דריי

די וועהלער דארפען געדענקען איין זאך, צו שטימען אויף דעם באלאט פאר נומער דריי, אלדערמאן סעם פעקטאר'ס נאמען איז דער דריטער נאמען אויפ'ן באלאט אין וועסט סענטער.

געדענקט־זשע און מאכט ניט קיין טעות, שטימט ביי דעם נומער דריי. צייכענט אייער באלאט מיט אן „עקס" ביים נומער דריי.

מאכט ניט מעהר ווי איין צייכען. זעהט אז דער צייכען זאל ניט ארויס־בערגעהן די שווארצע ראמען. מאכט ניט קאליע אייער שטימע. שטימט בלויז סעם פעקטאר, וועלכער איז דער דריטער אויף דעם באלאט.

נעהמט מיט די בריעף

איהר האט דערהאלטען א בריעף, אדרעסירט צו אייך פון דעם גוט באקאנ־טען אידען פריינט און געוועזענעם ליבע־ראלען קאנדידאט פ. דזשי. דזשאנסאן, וועלכער אפעלירט צו אייך צו שטימען פאר סעם פעקטאר. נעהמט מיט דעם בריעף צום שטים פלאץ, ווייל אין דעם בריעף איז אנגעוויזען וואו איהר שטימט. געהט פריה צום שטימקאסטען און שטימט אידיש.

שטימט ווי געהעריג.

שטימט ביים נומער דריי.

שטימט פאר סעם פעק־טאר.

צו דער ארבייט מארגען וועהלער, טוער און פריינט, פאר דער ערוועהלונג פון אונזער סעם פעקטאר.

סענטער וועסט באלאט

1	THOMAS LANGTON CHURCH 104 Chatsworth Dr., Toronto Barrister at Law	
2	JAMES McARTHUR CONNER 626 Ossington Ave., Toronto Insurance Agent	
3	SAMUEL FACTOR 298 Rushton Road, Toronto Barrister at Law	X
4	CHARLIE SIMS 521 Runneymede Rd., Toronto Coal Miner	

שטודירט דעם באלאט און שטימט אזוי:

ליבעראלען זענען זיכער מיט גרויסען זיעג

וועלען האבען 143 „סיטס" אין קומענדען פארלאמענט.

אטאווא, יולי 26.

אונטערציהענדיג א סך־הכל פון די אויסזיכטען וואס די ליבעראלען האבען אין די מארגענדיגע פעדעראלע וואהלען, האט די נאציאנאלע ליבעראלע ביורא, ארויסגעגעבען א „פארקעסט" (א פאר־אויסזאגונג) וועגען די רעזולטאטען וואס די וואהלען וועלען ברענגען. דאס איז געטאן געווארען אויפ'ן באזיס פון א גע־נויעם און פארזיכטיגען שטודיום וועגען דער פאלקס־שטימונג איבער'ן גאנצען לאנד.

אט וואס דער דאזיגער „פארקעסט" לויטעט: 141 ביז 143 ליבעראלע פאר־טרעטער פאר דעם קומענדען פארלא־מענט, און די קאנסערוואטיווע פארטיי צוזאמען מיט די איבעריגע קלענערע גרו־פען וועלען האבען צוזאמען 102 פאר־טרעטער. עס זענען אויך פאראן צוויי ניט זיכערע באצירקען. ווען די ליבערא־לע פאר־אויסזאגונג זאל פארווירקליכט ווערען — און די אויסזיכטען זענען זעהר גלענצענדע — דאן וועט די איצ־טיגע ליבעראלע רעגירונג צוריקגעקעהרט ווערען צו דער מאכט נאך שטארקער ווי פריהער, האבענדיג הינטער זיך א באדייטענדע מאיאריטעט.

שטימט פאר

לאיער סעם פעקטאר

בערנארד שאו איז היינט 70 יאהר אלט

לאנדאן יולי 26.

דעם 26־טען יולי איז דער וועלט־באַרימטער סאטיריקער און דיכטער בערנארד שאו, געבוירען געווארען מיט 74 יאהר צוריק, און שבת איז דאריבער אויסגעפא־לען זיין געבורטסטאג, אבער ער האט נאך פריהער אפיציעל באקאנט געמאכט אז ער וועט ניט דערלאזען, אז קיינע פייערונ־גען זאלען ארראנזשירט ווערען לכבוד דער געלעגענהייט.

מר. שאו איז מיט דער מיינונג, אז עס איז פון די קליינע יום־טובים ווען מ׳ ווערען עלטער און ניט יונגער . . .

(ווייטערדיגע נייעס אויף פיידזש 3)

ארץ ישראל פראגע אפגעלייגט ביז קומענדען הערבסט

לויט ווי דער ניו יארקער „מארגען זשורנאל" באריכטעט האט די ענגלישע רעגיערונג ענטגילטיג באשלאסען צו אראנ־זשירען די ארץ ישראל דעבאטע אין פאר־לאמענט אין הערבסט.

דער באשלוס איז געמאכט צוליעב צוויי אורזאכען. ערשטענס ווייל דאן וועלען שוין זיין באקאנט די באריכטען פון דער מאנדאטען קאמיסיע און פון סער דזשאהן סימפסאן. צווייטענס, ווייל דאן וועט פרעמיער מאקדאנאלד זעלבסט זיין אין דער לאגע צו געבען זיין פערזענליכע אויפמערקזאמקייט צו דער ארץ ישראל פראגע. איצט איז ער באשעפטיגט מיט אנדערע מלוכה פראגען.

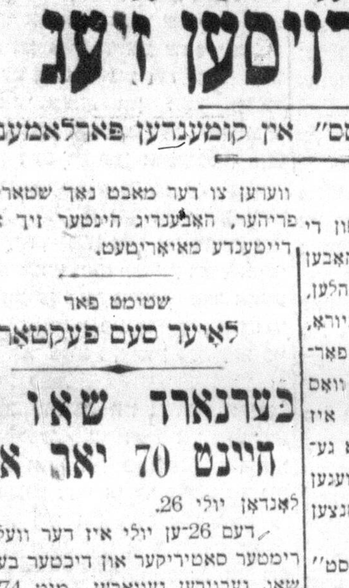
אין פארלאמענט קרייזען געהט ארום א קלאנג, אז באלד נאך דער ארץ ישראל דעבאטע אין פארלאמענט, וועט הענרי סנעל, דער ארבייטער פארטרעטער אין דער שאו קאמיסיע, ארויסקומען מיט א פרא־ציוניסטישער ערקלעהרונג וועלכע וועט איבערראשען די גאנצע וועלט.

א פערזענליכער אפיל צו די וועהלער פון סענטער וועסט

פאלגענדער אפיל איז ארויסגעשיקט געווארען פון קוירנעל פ. דזש. דזשאנסטאן צו די וועלער פון סענטער וועסט

FRED. G. JOHNSTON

ALEXANDRA APARTMENTS
UNIVERSITY AVE.
TORONTO



אלדערמאן סעם פעקטאר, ליבעראלער קאנדידאט אין וועסט־סענטער.

Toronto, July 24th, 1930

Fellow Elector
West Centre, Toronto.

As you are probably aware, I had the Honour of representing the Liberal Party in this Riding during the last Federal Election. During the Campaign and ever since, I have given of my utmost in energy, effort and in many other ways to see that a Liberal is elected in this Riding, because I feel that it would be in the interests of the City to have a Liberal Voice in Ottawa.

Alderman Samuel Factor is the Liberal Candidate in the present election. He has faithfully served the electors in the Municipal Government and has proved himself a fighting representative in the Tax Payers Interests.

I will consider it a personal favour, and a great satisfaction to me, for all the work I have done in this Riding, if you will cast your ballot for Mr. Factor.

Every vote for Mr. Factor helps for a greater and better Canada as an integral part of the British Empire.

Yours very sincerelly,

Fred. G. Johnston

פרעד. דזש. דזשאנסטאן

אלעסאנדרא אפארטמענטס
יוניווערסיטי עוו.
טאראנטא

טאראנטא, יולי 24־טען, 1930.

חשוב'ער וועהלער
פון וועסט סענטער, טאראנטא.

אזוי ווי עס איז אייך געוויס באקאנט, האב איך געהאט דעם כבוד צו פארטרעטען די ליבעראלע פארטיי אין דיזען "ריידינג" אין פארלויף פון די לעצטע פעדעראלע וואהלען. אין צייט פון דעם קאמ־פיין, און זינט דאן האב איך כסדר אוועקגעגעבען מיין גאנצע ענערגיע, אנשטרענגונג און דורך אנדערע אופנים געשטרעבט צו זעהן אז א ליבעראל זאל דערוועהלט ווערען אין דיזען "ריידינג", ווייל איך פיהל, אז עס וואלט געווען אין די אינטערעסען פון דער שטאדט צו האבען א ליבעראלע שטימע אין אטאווא.

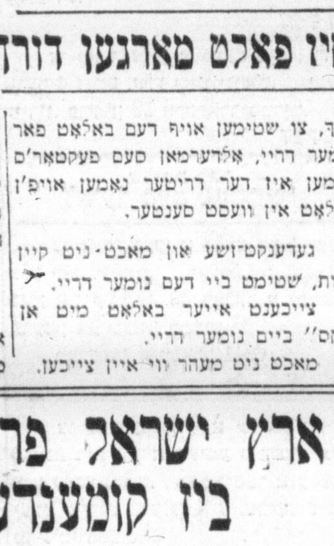
אלדערמאן סעמועל פעקטאר איז דער ליבעראלער קאנ־דידאט אין די איצטיגע וואהלען. ער האט ערליך געדיענט די וועהלער אין דער מוניציפאלער רעגירונג, און ער האט זיך ארויסגעוויזען צו זיין א געטרייער קעמפער פאר די אינטערעסען פון די שטייער־צאלער.

איך וועל עס באטראכטען אלס א פערזענליכע טובה, און עס וועט זיין פאר מיר א גרויס פארגעניגען און א באלוינונג, פאר מיינע אלע אויפטואונגען וואס איך האב געטאן אין דיזען "ריידינג", אויב איר וועט שטימען פאר סעם פעקטאר.

יעדער "וואוט" פאר סעם פעקטאר העלפט צו א גרעסערער און בעסערער קענעדע, וועלכע איז א וויכטיגער טייל פון דער ברי־טישער אימפעריע.

מיט גרויס דרך־ארץ,
אייער ערגעבענסטער,
(גע'חתמ'עט)

פרעד. דזשי. דזשאנסטאן



קוירנעל פ. דזש. דזשאנסטאן, וועלכער האט נאמינירט סעם פעקטאר אין סענטער־וועסט.

ערוועהלט א אידישען פארטרעטער אין דער אנטאריאר פראווינץ פאר די אידישע אינטערעסען

גוטע גערעטעניש אויף קאנאדער פעלדער פאראויסגעזאגט

ערמאנטאן, יולי 26

לויט דער מיינונג פון סער הענרי טארנטאן, פרעזידענט פון דער קענעדיען נייישאנעל רייל־וויס, וועלען די מערב קאנאדער פעלדער ארויסגעבען היינטיגס יאהר ניט ווייניגער ווי פיער הונדערט מי־ליאן בושעל תבואה, וואס דאס מיינט, אז די אויסזיכטען פאר א גוטער גערעטעניש זענען זעהר גוטע.

לעצטען יאהר האבען די מערב־קא־נאדער פעלדער ארויסגעגעבען 272 מיליאן בושעל און אין 1928 האבען זיי ארויסגע־געבען 550 מיליאן בושעל תבואה.